

Ysgol Gymunedol Peniel  
Peniel  
Caerfyrddin  
SA32 7AB



Peniel Community School  
Peniel  
Carmarthen  
SA32 7AB

Rhif Ffon: 01267 234296  
Ebost: [admin@peniel.ysgolccc.cymru](mailto:admin@peniel.ysgolccc.cymru)

Tel No: 01267 234296  
Email: [admin@peniel.ysgolccc.cymru](mailto:admin@peniel.ysgolccc.cymru)

Pennaeth/Headteacher  
Miss E H Powell  
31/03/23

Annwyl Rien / Warchodwyr,  
Dear Parents / Guardians,

### **DIOGELWCH YN YR HAUL / SAFETY IN THE SUN**

Wrth i'r tywydd ddechrau gwella yn nhyrnor yr Haf, gofynnwn yn garedig i chi roi eli haul (P20) ar eich plant bob bore cyn iddynt ddod i'r ysgol. Gofynnwn hefyd i chi sicrhau fod eich plentyn yn dod â photel ddŵr i'r ysgol pob dydd.

As the weather starts to improve during the Summer Term, we kindly ask you to put suncream (P20) on your children every morning before they come to school. We also ask if your child/children could bring a water bottle to school every day.

### **GWISG YSGOL / SCHOOL UNIFORM**

**Apeliwn arnoch i wneud yn siŵr fod ENW EICH PLENTYN ar bob dilledyn o'i eiddo er mwyn hwylustod pan fo pethau yn mynd ar goll.**

Trowser du neu lwyd neu sgert ddu neu lwyd i ferched os dymunant. Nid yw gwisgo jîns na leggings yn dderbyniol. Mae croeso i ferched wisgo ffrogiau gingham neu siort du yn yr haf. Ni chaniateir ategolion megis gemweithiau, 'chokers'. Os yn gwisgo bandiau pen – gofynnwn yn garedig iddynt fod yn rhai defnydd sy'n gorwedd ar y pen. Mae hyn oherwydd rhesymau iechyd a diogelwch.

**Please make sure that your CHILD'S NAME is written clearly on each item of clothing for convenience when items are misplaced or lost.**

Black or grey trousers or a grey or black skirt for girls if they wished. Jeans or leggings are not acceptable. Girls are welcome to wear gingham dresses or black shorts in the summer term. Accessories such as chokers, jewellery are not permitted. If wearing a headband / hairband, please ensure that they are made of fabric and sit flat on the head. These rules are in place for health and safety reasons.

### **GWERSI ADDYSG GORFFOROL / PHYSICAL EDUCATION LESSONS**

**COFIWCH FOD ANGEN I'CH PLENTYN / PLANT DDOD I'R YSGOL MEWN DILLAD ADDAS AR GYFER Y SESIYNAU - crysau-t plaen a siorts neu leggings / trowsus chwaraeon.**

**DIM CIT PEL DROED / RYGBI!**

THE CHILDREN ARE REQUIRED TO COME TO SCHOOL IN APPROPRIATE CLOTHING FOR THESE SESSIONS - plain t-shirt and shorts or leggings / joggers.

**NO FOOTBALL OR RUGBY KITS!**

Llun / Monday	Mawrth / Tuesday	Mercher /Wednesday	Iau / Thursday	Gwener / Friday
Hedyn Henllan	Hengil	Hedyn Hendre		Hengil Henllan Hafod Hendre

## CLYBIAU ALLGYRSIOL / EXTRA CURRICULAR CLUBS

Yn ystod yr hanner tymor yma byddwn yn cynnig y clybiau allgyrsiol canlynol:

- Clwb coginio i Flwyddyn 5
- Clwb Mad Science i flynyddoedd 3, 4, 5 a 6 – mwy o fanylion i ddilyn

Ni fydd clybiau yn cael eu cynnal yn ystod yr wythnos gyntaf na'r wythnos olaf

During this half term we'll be offering the following extracurricular clubs:

- Cookery Club for year 5
- Mad Science Club for years 3, 4, 5 and 6 – further details to follow.

No clubs will be held during the first and last week of half term.

## LLWYDDO GYDA'N GILYDD

## SUCCEEDING TOGETHER



	Dydd Llun / Monday	Dydd Mawrth / Tuesday	Dydd Mercher / Wednesday	Dydd Iau / Thursday	Dydd Gwener / Friday
	17	18	19	20	21
W 1	HMS INSET	Pêl Droed yr Urdd Hendre Hendre Urdd Football  Cyfarfod CHRhFf PTA Meeting		HENDRE Brechfa	Hyfforddiant Beico Bl.6 Cycling Proficiency Yr 6
	24	25	26	27	28
W 2	Hyfforddiant Beico Bl.6 Cycling Proficiency Yr 6	Hyfforddiant Beico Bl.6 Cycling Proficiency Yr 6	Hyfforddiant Beico Bl.6 Cycling Proficiency Yr 6	Clwb Coginio Blwyddyn 5 Year 5 Cookery Club	HENDRE Brechfa
	1	2	3	4	5
W 3	Gŵyl y Banc Bank Holiday			HENGIL Brechfa  Clwb Coginio Blwyddyn 5 Year 5 Cookery Club	
	8	9	10	11	12

W 4	Gŵyl y Banc Bank Holiday		HAFOD Brechfa	HENLLAN a HEDYN Brechfa  Clwb Coginio Blwyddyn 5 Year 5 Cookery Club	HENGIL Brechfa
	15	16	17	18	19
W 5		HENLLAN a HEDYN Brechfa  Ymarferion Dawns ar ôl Ysgol 3:30 – 4:30 Eisteddfod Dance practice after school		Clwb Coginio Blwyddyn 5 Year 5 Cookery Club	
	22	23	24	25	26
W 6		HAFOD Brechfa  Ymarferion Dawns ar ôl Ysgol 3:30 – 4:30 Eisteddfod Dance practice after school			

W - Wythnos / Week

HMS - 21/07/23  
INSET - 21/07/23

**Gall digwyddiadau / dyddiadau newid  
Dates / events can change**

**HANNER TYMOR** – Bydd yr ysgol yn cau am 3:30yp ddydd Gwener Mai 26ain ac yn ail agor Ddydd Llun, Mehefin 5ed.

**HALF TERM** – The school will close at 3:30pm on Friday May 26<sup>th</sup> and will re-open on Monday, June 5<sup>th</sup>.

Mwyhewch y Gwyliau / Enjoy the holidays  
Diolch / Thank you,

Miss E H Powell

